

611

9

# EXEMPL

## ERRUET

### GANT UN DEN NEVEZ DEMEZET.

*Var un ton trist.*



**M**e o supli, oll vretonet,  
Da glêvet un exempl èruet  
Brema ez eus ur pennadic amzer;  
Gant un den yaouanq demezet,  
Pa voa memes e vont da bedi  
Tud da assista en e heuret.

O passeal dre an hent bras,  
Un den croug'et a rançontras,  
Pehini a voa var an hent expozet  
Evit e grim hac e dorset;  
E commançamant o yaouanqis,  
E voaint bet o daou camaradet.

Aremain so bet en em garet,  
Evel brieudeur e voaint mignonet;  
An den ma pa chenches a gartier  
An em dennes d'ar fallagries;

Mes ne badas qet pel e remsi  
Na renq, sioas, colli e vues.

An den yaouanq en eur voela  
Evelen a c'houlen cunta:  
Petric eo qement-ma, va c'hamarad ?  
Nia so bet en em garet;  
Me garje evije te ar c'henta  
Eus va asista em heuret.

Hep ma sonjas en drouc ebet,  
E continuas e hent bepret;  
Pa voa deut an de ma voent eureujet,  
Hac an dud eus tol azeet,  
En em gavas ive an den croug'et,  
Hac o laqas oll estonet.

En pen an dol ê en, em laqet,  
Cals deus evelet so semplet;  
Ma lavaras d'ar gompagnunes:  
Noc'heus ezom d'en em epouvanté;  
Me ne vijen qet deut en o toues  
Anes ma voat bet eus va fedj.

Hac evelse, va c'hamarat,  
Ar vech-ma ne heus qet grët erfat  
Eus a fedj da zont d'ar banjet;  
Guel e voa dit bea lavaret;  
Dque da bardonje va ene,  
Pa veles e voan, decedet.

Vat ar g'ir e tisparis,

Un tan diontan a losqas,  
 Qen nā de suillet an abijou;  
 Bleo ar voaset, coefou ar merc'het;  
 Ep ma heljont dibri nac eva,  
 An dud d'ar g'êr so en em dennez.

An den neve epouvantet  
 O velet sort tra eruet,  
 O vea m'en devoa discleriet  
 E voant bet o daou camaradet,  
 En devoa aon da vea qeméret,  
 Ha gant ar justiç punisset.

Nos e euret en deus sonjet  
 Antronos quitat e bried;  
 Ar som eus a bemp blas varnug'ent  
 En deus-i lêzet intanves,  
 Hep cousquer ganti nemet un nos,  
 Dre chans en em gao doug'eres,

Da c'houlou de e partias,  
 Elêc'h ma carje Doue e gas;  
 Eur pel bras eo êt eus ar c'hartier  
 Qent ma c'houlen condision:  
 Erisin en em gavas manific  
 Gant up ourou bac un itron,

Laqet e vee da bourveer,  
 Ha mèmes da zen a affer;  
 Ar som eus a bemp blas varnug'ent  
 E ra e servich excelant,

Heb ober na pris na comandâfrant,  
An oll anezan voa contant.

Pedet e voe gant an otrou  
Da ober pris gantan ha gajou;  
En a respont gant humilite,  
En ur dont d'en trugarecat:  
Eus va bea miret en ho ti,  
Otrou, ne meus affer netra.

E bried e devoa ur mab  
Hac a voa ganti disqet mat;  
Casset e voe ganti d'ar studi  
Memes evit bea bêleg;  
An de varlerc'h ma c'hoferenne  
E dad er g'êr so en em gavet.

E dad hac e vam a varvas,  
E bried a chomas er plas.  
Da laqat condui an tieg'ez,  
Deus e mab e devoa sourci,  
Qemer a ra evit al labour  
Mevel ha plac'h d'e servichi.

An den-ma en devoe un ure  
Dre e gousq un nos en e vele  
Eus e dad, e vam hac e bried;  
Ma laras pa voa difunet:  
Allas ! sioas, me gret int maro!  
Ret vo mont d'ar g'êr da velet.

Antronos vintin pa savas,

Digant e vestr e houubernas  
 E gonje, mar boa e vadeles,  
 Ha qercouls digant e vestres;  
 Ma laqas tud an ti en glac'har  
 Dean hac en tristidig'es.

Va mignon bras, qent or c'huitat  
 Poas demp bara c'hoas ur forniat;  
 Gra ur guing evel ma out custum,  
 Digas anezi din da blada,  
 Hac ondes a lesin em armel  
 Qen a gommanço da loeda.

Bep bla e nombre an otrou  
 Peg'ement a gleye dean a c'hajouz,  
 Evel ma voa un den afeson,  
 Na vije qet gant Doue blamet,  
 E laqas dean en aour melen  
 E gont er guign-se et-ha-het,

An otrou en deveus ordrenet  
 Laqat dean en ur serviet  
 Qig ba bara d'en eur soulaji;  
 O velet ne g'emerje netra,  
 E laqas daou scoët ene c'hodle  
 Pa voaint eus en em vriata.

Va mignon, qent dispartia  
 Tri zra dit a recommandan,  
 Na tri zra dit a recommandan,  
 Rac-se ne vanq qet d'o aber,

Servichout a rayont dit, va mignon  
Guelet a ri gant an amzer.

Er c'henta plas ma heani,  
Neus fors pe zrouc pe vat a zeui  
Laqa sin ar groas e qerc'hen,  
En ano Doue en em armi.  
Hac ofr da Crouer da bedea  
Assur e tui da driomfi.

Va zrompill chasse a roan dit;  
Mar digoes dit clêvet tabit,  
Sco un tri pe bêvar dol trompill  
Da bellat diousit an danjer:  
Va c'houign a roan dit da bresint,  
Ne yanq qet d'e c'has tout d'ar g'êr.

Er c'henta plas ma c'hernas,  
Goude qemeret e repas,  
E savas evit mont adare,  
Ep sellet tam tout var e dro,  
E gouign a anqonac'has eno,  
Ma voa êt ouspen un anter-leo.

Ha var e e'his e retornas,  
Ha dre ur chans en e c'havas;  
Mes ar pez en estonas mui,  
Ne vanqe qet un tam enni:  
Var e zaoulin en em dolas,  
E galon da Zoue a offras,

Un deves all, pa voz o vonet,  
 E tal ur c'hoad e clêvas cri,  
 Hac en sqeitri pe bêvar dol trompill,  
 En instant e ten da cessi,  
 Da Zoue e c'hoft e galon  
 Gant respect ba soumision.

Souden daou zen a rancontras  
 Leun a voat, há desolet bras ;  
 Ma c'houleñnas oute o anyi,  
 Ma conjont dezan o anqen :  
 Ni, emeze so pillet ha laeret  
 Er c'hoat-ma gant ar volerien.

Gant true o clêvet o anqen,  
 E roas dese an alusen,  
 En eur lavarei ontan e-unan :  
 Daou dra so dija eruet,  
 Pe heur ma heruo an drede,  
 Doue d'am preservo bepret.

En e baros pa eruas,  
 En hostaleri e tisqennas,  
 Ma c'houlen eus an ostises da leina  
 Ha memes eus tol ar g'eg'in,  
 Evit interoji an hostises  
 Ar gommançamant bete ar fin.

An hostises en deus interojet,  
 Evel so dija raportet,

E voa partiet, un den neve  
 Deus ar g'er antronos e euret,  
 Ar pez a roas calz soupson  
 Var e stad hac e gondision.

Ma carje er g'ér bea chomet  
 Ne voa qet bet tam tout clasqet  
 Gouihac én un de benac en em gav  
 Mes martere, va Doue! eo maro;  
 E bried a so yac'h manific,  
 O parlant gant e mab bêleg.

Ha p'en dévoa elein debret  
 Gant joa d'ar g'ér eo retornet;  
 Mes, allas! er g'ér pa eruas,  
 E bried n'en anavee qet.  
 Hac o vea ma voa divezat,  
 E c'houennas bea lojet.

E bried a respont neuse:  
 N'en deo qet bras ar gomodite;  
 Mes evel a so, mar soueter  
 Chom. ourou, e vezoc'h lojet,  
 Me garje e vije brassoc'h va fouyoa  
 Evit guell o tig'emeret.

Pedi a eure a galon vat  
 E bried da c'houren e baqat;  
 E bried en qemer digantan  
 Evit e laqat en e fres;  
 Sevel a ra da g'ichen an tan

Carg'et a laouenidig'es.

Pa eruas en ti ar bêleg,  
c'hes trist, e voa cstonet;  
An drouc-speret a deu de denti,  
Digas sonch fall eus e bried,  
voa evit ober fallagries  
teue ar beleg d'e darempret.

Coania a rejont assambles  
n eur memes compagnunes,  
Ap ma hanvas e vam ar bêleg,  
Ac hi iye qeneubeut e mab;  
Ma en devoa sonch an nos se  
'el laza, an den miserabl!

Sortial a res en ber amzer,  
ost eno e voa ur hoël,  
a ma lavaras d'ar marechal:  
Gra din ur gontel, emezan,  
Ha varc'hoas p'am bo grêt monei  
Le rîi ur voyen da péan.

Neuse e voe casset da gousqet  
n eur memes cambr gant ar bêleg;  
no memes e voa daou vele,  
a ma voe laget en unan,  
Ur bêleg a gousq en eg'ile,  
Les en ne ra qet re vuan.

Pa sant e voa couqet ar bêleg,

Eus e vele eo bet savet,  
 Creg'i a eure en e gontel,  
 En avis ganti e laza,  
 Lemel an dillat divar e beutrin  
 Evit guelet guel anezan.

Inspiret gant Doue, e sonjas  
 Ober da g'enta sin ar groas;  
 Ar bêleg a res teir griaden  
 Dre e gousq ba var boes e ben:  
 Emedi va zad eus va laza;  
 Va mamic paour, deut d'am zifin.

An den-ma p'en deveus clêvet,  
 Gant glac'har d'e vele eo bet êt,  
 En eur lavaret ontan e-unan:  
 Va Doue! ne meus qet grêt enfat;  
 Er c'hlêvet a ren a ûen teir guech  
 Ar bêleg o c'hervel e dad.

E vam, ar mevel hac ar plac'h.  
 Gant glac'har dan ec'h a deuas  
 Gant ar gouloù, hac en eur voëla,  
 Hag er gambr pa int antreet,  
 Pa veljont e voa cousoet ar bêleg  
 Int a so bet bras estonet.

E vam da voela so en em lajet,  
 D'e mab ar bêleg e deus lavaret:  
 Brema me a vel dre oc'h ure  
 Ez eo decedet va fried;

Kas-sa n'em brosternom amân,  
Da bedi Doue eviutân.

An den-ma p'en de eus clévet,  
Deus e vele eo bet savet,  
Hac en em stringas var e zaoulin  
Da c'houlen pardon eus e vab  
Hac ivæ qercouls eus e bried:  
Me a so un den miserabl.

Amân, dre vertu sin groas,  
Eus eruet eur miracl bras;  
O sonjal e voa den fall ar bêleg,  
A deue aman d'o tarempret,  
Penevede ma on en em groajet  
Gant ar gomieL en boa-en lazet.

Setu me dirazoc'h prosternet,  
Grit ho justis evel ma zeo dleet;  
Contant e zon da soufr ar maro,  
Justeve din, pa meus meritet;  
Mes gouscoude, sur, ya ato  
M'oc'h assur emeus o caret.

Pebes joa ha contantamant  
A voe er gambr en un istant  
P'en un anavejont priejou  
Hac ar bêleg evit o mab!  
Ma c'hejont o zri d'en em vriata  
Gant eur garantie admirabl.

Neuse pa voaint-i o leïna;  
 En o flijadur ha gant joa,  
 E c'houlen eus e bried ar paqat,  
 Evit caout ar guign da droc'ha,  
 Cant louis aour à goeas anezi,  
 Ep ma vouiet e voa enni netra,

Antronos e:h hoferennas  
 Ho mab gant magnifisans vras;  
 Gras demp da vea participant  
 Ebars en e oll sacrificou,  
 Ha d'en em velet er barados,  
 O yeuli Doue er joayou.

A M E N.

E Montcoulez, eus a Imprimeri LEDAN.